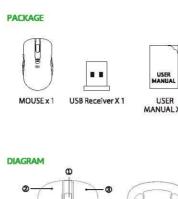


USER MANUAL







BUTTON 1. Mouse Whee 2. Left Button 3. Right Button 4. Forward Button 5. Backward Button 6. CPI Button (button for switching modes between Bluetooth and 2,4G) 7. Receiver (located in the battery compartment) 8. Battery compartment 9. Bluetooth Pairing Button (at the bottom)

TASTE 1. Mausrac 2. Linker Taste 3. Rechte Taste 4. Vorwarts-Taste 5. Rückwärts-Taste 6. CPI-Taste (Taste zum Umschalten der Modi zwischen Bluetooth und 2,4G) 7. Receiver (befindet sich im Batteriefach)

9. Bluetooth-Kopplungstaste (unten)

8. Battery compartment

BOUTON

1. Molette de la souris

2. Bouton gauche 3. Bouton droit

4. Bouton avan

5. Bouton arrière

6. Bouton CPI (bouton pour changer le mode entre Bluetooth et 2.4G)

7. Récepteur (dans le compartiment de batterie) 8. Compartiment de batterie 9. Bouton d'Appairage Bluetooth (en bas)

LOS BOTONES 1. Rueda de Ratón

2. Botón Izquierda 3. Botón Derecha 4. Botón Avanzado

> 5. Botón Atrasado 6. Botón CPI (También para cambiar modo entre

Bluetooth y 2.4G) 7. Receptor (Esta en el compartimento de batería)

8. Ranura de Batería

8. 電池部 9. Botón de Bluetooth Empareiamiento (Esta en el fondo) 9. Bluetooth ペアリング ボタン (底部)

7. レシーパー (電池の処納部)

PULSANTE

1. Rotellina del mous

2. Pulsante sinistro

3. Pulsante destro

4. Pulsante avanti

ポタン

2. 左ボタン

3. 右ボタン

4. 前進ポタン

5. 戻るボタン

1. マウスホイール

5. Pulsante Indletro

8. Scomparto di Batteria

6. Pulsante CPI (pulsante per passare tra Bluetooth e 2.4G)

7. Ricevitore (posizionato nel vano batterie)

6. CPIポタン(Bluetooth /2.4G 切替ポタン)

9. Pulsante di accoppiamento Bluetooth (in basso)

seconds to switch the modes between Bluetooth and 2.4G wireless modes. In Bluetooth mode, the indicator mode 2.4G wireless 2. Control different devices meanwhile: Connect to one

1. Two alternate modes: Press the CPI button for thr

FEATURES

computer in Bluetooth mode and the other one in 2.4G wireless mode. Long press the CPI button for three seconds and switch to different connection modes to control the corresponding computers. 3. CPI adjustment: Five modes of resolution are available

800/1200/1600/2000/2400. Short press the CPI button. and the adjustment is completed when the indicator light flashes correspondingly (once for 800, twice for 1200, three times for 1600, four times for 2000 and five times for 2400). The default mode is 1200 CPI.

for 10 minutes, it will enter sleep mode. Wake it up by

6. Compatibility: Windows (not all Win7 systems are patible with the Bluetooth mode).

4. Power-saving mode: When the mouse has been lain idle

Mac OS (Mac OS 10.10 or above systems are recommended) Android.

OPERATION

I. Bluetooth Mode 1. Fetch the mouse, insert one AA dry battery into the battery compartment in the correct direction. Then turn on the switch at the bottom of the mouse.

2. If the indicator light flashes in blue for three seconds, the mouse is operated in Bluetooth mod

3. Short press the Bluetooth pairing button at the botto of the mouse. The mouse enters pairing mode when the

4. Activate the Bluetooth function of the laptop computer and search for Bluetooth devices. When detecting *MS-358", click and pair. After the pairing, the indicator light is off and the mouse starts to serve.



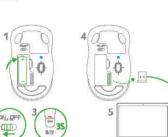


-06-

1. Fetch the mouth, insert one AA dry battery into the battery compartment in the correct direction and turn on the switch at the bottom of the mouse.

2. Fetch the receiver from the battery compar into the USB interface of the computer. 3. Long press CPI button for three seconds, then the indicator light flash for three seconds in red, which

Indicates the mouse works in 2,4G wireless mode. 4. When the system installs driver automatically, it starts to



-07-

CONSIDERATION

1. The default mode is Bluetooth mode for the first time. 2. Bluetooth mode only functions in laptop computer.

3. In Bluetooth mode, it's unnecessary to insert the USB 4.2.4G mode can function in both laptop computer and desktop computer once you plug the USB receiver into

the USB interface. Some laptop computers (win 7 or under win 7 system) do not support Bluetooth function, because their systems are not compatible. If so, we recommend switching to 2.4

Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits in the instructions, may cause infamily interference to or adult or minution of the control of Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the coefficient of the coefficient of

the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

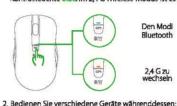
Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party
responsible for compliance could void the user's authority to operate this

-08-

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EIGENSCHAFTEN

1, Zwel alternative Modi; Drücken Sie die CPI-Taste drei Sekunden lang, um zwischen den Modi Bluetooth und 2.4 G zu wechseln. Im Bluetooth-Modus leuchtet die Kontrollleuchte blau. Im 2,4 G Wireless-Modus ist es rot.



2,4 G zu wechseln Verbinden Sie sich mit einem Computer im Bluetooth Modus und dem anderen Im 2,4G-Wireless-Modus.

die entsprechenden Computer zu steuern. 3. CPI Anpassung: Fünf Arten der Auflösung sind verfügbar 800/1200/1600/2000/2400. Drücken Sie kurz die CPi-Taste, und die Einstellung ist abgeschlossen, wenn die Anzeigeleuchte entsprechend blinkt (einmal für 800, zweimal für 1200, dreimal für 1600, viermal für 2000 und

Drücken Sie die Taste CPI drei Sekunden lang, und

fünfmal für 2400). Der Standardmodus ist 1200 CPI. 4. Stromsparmodus: Wenn die Maus 10 Minuten lang nicht benutzt wurde, wechselt sie in den Schlafmodus. Wecken Sie es auf, indem Sie eine beliebige Taste drücken.

Windows (nicht alle Win7-Systeme sind mit dem Bluet-

-09-

5. Anschlusstechnik: Bluetooth 4.0, 2.4GHz 6. Kompatibilität:

ooth-Modus kompatibel). Mac OS (Mac OS 10.10 oder höher Systeme werden empfohlen).

-02-

BETRIEB

Android.

I. Bluetooth-Modus 1. Führen Sie die Maus und legen Sie eine AA-Trockenbatterie in die richtige Richtung in das Batteriefach ein. Schalten Sie dann den Schalter am

2. Wenn die Anzeigeleuchte für drei Sekunden blau blinkt, wird die Maus im Bluetooth-Modus betrieben.

3. Drücken Sie kurz die Bluetooth-Kopplung auf der Maus. Die Maus wechselt in den Pairing-Modus, wenn die Kontrollleuchte blau blinkt.

4. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Laptops und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten. Klicken und koppeln Sie bei der Erkennung von "MS-358". Nach dem Pairing ist die Kontrollleuchte aus und die Maus beginnt zu laufen.



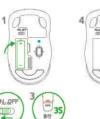


II. 2.4G Wireless-Modus 1. Holen Sie das Maus heraus, stecken Sie eine AA-Trockenbatterie richtig in das Batteriefach und schalten Sie den Schalter an der Unterseite der Maus ein. 2. Holen Sie den Empfänger aus dem Batteriefach. stecken

-03-

Sie es in die USB-Schnittstelle des Computers ein. 3. Drücken Sie die CPI-Taste drei Sekunden lang, und die Kontrollleuchte blinkt rot drei Sekunden lang, was darauf hinweist, dass die Maus im 2,4 G Wireless-Modus

4. Wenn das System den Treiber automatisch installiert, wird es gestartet.



II. Modo de 2.4G Inalámbrico

inalámbrico 2.4G.

-11-

1. Extralga el mouse, Inserte una batería AA en el

conéctelo al puerto USB de la computadora.

interruptor en la parte inferior del mouse.

4. Cuando el sistema instala el controlador

automáticamente, comienza a servir.

compartimiento de la batería. Luego enciende el

2. Recoge el receptor del compartimiento de la batería;

3. Hace larga pulsación en el botón CPI durante 3 segundos

en rojo, lo que indica que el ratón funciona en el modo

CARACTÉRISTIQUES

BERÜCKSICHTIGUNG 1. Der Standardmodus ist der Bluetooth-Modus zum ersten

2 Bluetooth Modus funktioniert nur in Lanton-Computer

3. Im Bluetooth-Modus ist es nicht erforderlich, den USB-Empfänger einzufügen. 4. Der Modus 2.4G kann sowohl in Laptop- als auch in

Desktop-Computer funktionieren, sobald Sie den USB-Empfänger an die USB-Schnittstelle anschließen. 5. Einige Laptop-Computer (win 7 oder unter 7 System) unterstützen nicht Bluetooth-Funktion, da ihre System nicht kompatibel sind. In diesem Fall empfehlen wir, in

den 2,4-G-Modus umzuschalten.

Bluetooth mode

2. Contrôlez différents appareils: Connectez à un ordinateur en mode Bluetooth et l'autre en mode 2.4G sans fil. Appuyez longuement sur le bouton CPI pendant trois

3. Réglage CPI: Cinq modes de résolution sont disponibles 800/1200/1600/2000/2400. Appuyez brièvement sur le bouton CPI et le réglage est terminé lorsque le voyant clignote en conséquence (une fois pour 800, deux fois

cing fois pour 2400). Le mode par défaut est 1200 CPI 4. Mode d'économie d'énergie: Lorsque la souris est restée Inactive pendant 10 minutes, il entrera en mode veille.

Réveillez-le en appuyant sur n'importe quel bouton 5.Connection: Bluetooth 4.0/ 2.4GHz

6.Compatibilité: Windows (Win7 n'est pas entièrement compatible avec

Mac OS (systèmes Mac OS 10.10 et au-dessus recommandés).

OPÉRATION

Android.

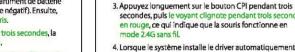
I. Mode Bluetooth 1. Insérez une pile sèche AA dans le compartiment de batterie dans le bon sens(le pôle positif et le pôle négatif). Ensuite, activez l'interrupteur au bas de la souris.

2. Si le voyant clignote en bleu pendant trois secondes, la souris fonctionne en mode Bluetooth.

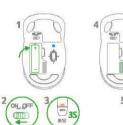
jement lorsque le voyant cliquote en bleu 4. Activez la fonction Bluetooth de l'ordinateur portable et recherchez les appareils Bluetooth. Lorsque vous détectez "MS-358", cliquez-le et appairez-le. Après l'appairage, le







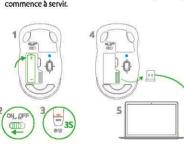
Appuyez brièvement sur le bouton d'appairage Bluetooth situé au bas de la souris. La souris entre en mode d'appar-



II. 2.4G Mode sans Fil 1. Insérez une pile sèche AA dans le compartiment de batterle dans le bon sens(le pôle positif et le pôle négatif).

Ensuite, activez l'inte 2. Retirez le récepteur du compartiment de batterie branchez-le dans l'interface USB de l'ordinateur.

4. Lorsque le système installe le driver automatiquement, il



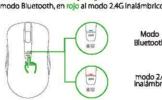
ATTENTION 1. Le mode par défaut est le mode Bluetooth pour la

2. Le mode Bluetooth fonctionne uniquement dans un ordinateur portable.

3. En mode Bluetooth, il n'est pas besoin d'insérer le récepteur USB. 4. 2.4G Mode peut fonctionner dans un ordinateur portable ou un ordinateur de bureau, branchez uniquement le récepteur USB.

5. Certains ordinateurs portables (Win 7 ou le système audessous de Win7) ne supportent pas la fonction Bluetooth, car leurs systèmes ne sont pas compatibles. Si c'est le cas, nous vous recommandons de passer en

CARACTERISTICAS 1, 2 modos alternativos: Pulse el botón CPI durante 3 segundos para cambiar los modos entre los modo inalámbricos Bluetooth y 2.4 g. La luz está en azul al



modo 2.4G inalámbrico

2. Controla Diferentes Dispositivos Mientras Tanto: Conéctese a una computadora en modo Bluetooth y la otra en modo inalámbrico 2.4G. Mantenga presio botón CPI por tres segundos y cambie a diferentes modos de conexión para controlar las computadoras

3. CPI Configuración: 5 niveles de CPI: 800/1200/1600/2000/2400. Pulse brevemente el botón CPI, y la configuración se completa cuando la luz îndicadora parpadea de manera correspondiente (una vez para 800, dos veces para 1200, tres veces para 1600, cuatro veces para 2000 y cinco veces para 2400). El modo predeterminado es 1200 CPI.

4.Modo de Ahorra Energía: Cuando el ratón se hava delado suspensión. Despierta presionando cualquier botón. 5. Tecnología de Conexión: Bluetopth 4.0, 2.4GHz

6.Compatabilidad:

-17-

1. 両モード切替: 3秒と長く押すと、Bluetooth /2.4G両

パソコンと接続出来ると同時に、2.4Gワイヤレス

5. 連結方式: Bluetooth 4.0/2.4Gワイヤレス

6. 対応システム: Windows (win7ではBluetoothが完

-25-

モードに切り替えられます。Bluetoothモードのインジ

ケータは青色です。また、2.4ワイヤレスモードのイン

Windows (No todos los sistemas de Win7 son compatible Mac OS (No recomenda Mac OS 10.10 o sistema superior).

OPERACIÓN

I. Modo de Bluetooth 1. Extralga el mouse, inserte una batería AA en el compartimiento de la batería. Luego enciende el

3. Pulse brevemente el botón de sincronización Blue

uptor en la parte inferior del mouse. 2. Si la luz indicadora parpadea en azul durante 3 segundos, el ratón funciona en modo Bluetooth.

en la parte inferior del ratón. El ratón ingresa al modo de emparejamiento cuando la luz indicad 4. Active la función Bluetooth de la computadora portátil y busque dispositivos Bluetooth, Al detectar "MS-3



全に対応ではありません)

I. ブルートゥース連結モード

グ モードに入ります。

Android

使用方法

Mac os(10.10以上のシステムに使用してください)

1. マウスに単三型電池をマウスに入れて、電源スイッ

2. 電源のインジケータが青ライトと3秒に点滅すると、

3. 底部のブルートゥース ベアリング ポタンを短く押す

と、インジケータが青色にして、マウスはペアリン

チを「オン」にさせて電源を入れる。

Bluetoothモードに入ります。



[MS-358] と表示されます。画面に表示されてい

る [MS-358] を選び、お互いをペアリング完了し

た後インジケータが消しされて、使用可能の状態に

1. 単三乾電池をマウスに入れます。(*正しい個性でい

2. 底部の電池部からレシーパーを取り出して、コン

3. CPIボタンを3秒と長く押して、電源のインジケータ

が赤ライトと3秒と点灯して、2.4Gワイヤレスモー

ピュータのUSBポートに接続します。

れてください)、電源のスイッチ「オン」になります。

なります。

II. 2.4Gワイヤレスマウス

ドに入ります。

用いただけます。

0

1. El modo predeterminado es el modo Bluetooth por

2. El modo Bluetooth solo funciona en la computadora portátil.

-12-

3. En modo Bluetooth, no es necesario insertar el recepto

4. El modo 2.4G puede funcionar tanto en la computadora portátil como en la computadora de escritorio una vez que conecta lo por USB. 5. Algunas computadoras portátiles (Win7 o menor

es así, recomendamos cambiar al modo 2.4 G.

sistema) no son compatibles con la función Bluetooth. Si

CARATTERISTICHE 1. Due modalità alternativa: Premere il tasto CPI per tre secondi per passare le modalità tra le modalità wireles: ooth e 2.4G. In modalità Bluetooth, la spia è blu;



collegare un computer în modalità Bluetooth e l'altra în modalità wireless 2.4G. Premere a lungo il pulsante CPI per tre secondi e passare a diverse modalità di connessione per controllare i computer corrispondenti 3. Regolazione CPI: Sono disponibili cinque modalità di

risoluzione: 800/1200/1600/2000/2400. Premere brevemente il tasto CPI e la regolazione viene completata quando la spia di segnalazione lampeggia com'spondentemente (una volta per 800, due volte per 1200, tre volte per 1600, quattro volte per 2000 e cinque volte per 2400). La modalità predefinita è 1200 CPI.

4. Modalità risparmio energia: quando il mouse è stato mantenuto inattivo per 10 minuti, entrerà in modalità di sospensione. Svegliate premendo i pulsanti qualsiasi.

5. Tecnologia Connesione: Bluetooth 4.0, 2.4GHz Compatibilità:

1. 初期状態では自動でBluetoothモードに入ります。 2. Bluetoothモードはノートパソコンにしか使えれません。 3. Bluetoothモードを使用するときに、レシーバーは

4. 2.4G ワイヤレス機能はノートパソコンとコンピュー 夕にも使用可能です。レシーバーを差し込むだけで使

4. システムに自動的にダウロットした後、マウスがご使

USBポートに接続の必要がありません。

ス接続方式を使用してください。

用可能の状態に入ります。

5. あるノートパソコンはwin7とその以下のシステムで は、Bluetooth接続機能に対応できません、それはシ ステム本体の互換性がなくなります。2.4Gワイヤレ

5. Connection technology: Bluetooth 4.0, 2.4GHz





secondes et passez en différents modes de connexior

pour 1200, trois fois pour 1600, quatre fois pour 2000 et

-13-

2. Interrare contemporaneamente diversi dispositivi:

Windows (non tutti i sistemi Win7 sono compatibili con la -21-

Mac OS (consigliati ai sistemi Mac OS 10.10 o superiore). Androide.

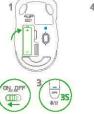
OPERAZIONE

I. Modo Bluetooth 1. Prendere il mouse, inserire una batteria a secco AA nel vano batteria nella direzione corretta. Quindi accendere ttore nella parte inferiore del mouse.

secondi, il mouse viene azionato in modalità Bluetooth.

2. Se la spia di segnalazione lampeggia in blu per tre

accoppiamento quando la spia di segnalazione lampeggia in blu. Attiva la funzione Bluetooth del computer portatile e cerca i dispositivi Bluetooth. Quando si rileva "MS-358", fare clic e accopplare, Dopo l'accopplamento, la spla è



spenta e il mouse înizia a servire.



inizia a servire.

II. Modo wireless 2.4G

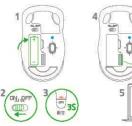
vano batteria nella direzione corretta e accender rruttore nella parte inferiore del mouse. 2. Prendere II ricevitore dal vano batteria: Inseririo nell'interfaccia USB del computer. 3. Premere il tasto CPI per tre secondi, quindi la spia

ggia per tre secondi in rosso, che indica che il

4. Quando II sistema installa automaticamente il driver,

mouse funziona in modalità wireless 2.4G.

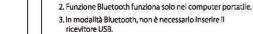
1 Prendere il mouse inserire una batteria a secco AA nel





-23-





CONSIDERAZIONE 1. La modalità predefinita è la modalità Bluetooth per la prima volta.

ricevitore USB. 4. La modalità 2.4G può funzionare sia nel computer portatile che nel computer desktop una volta che si collega il ricevitore USB nell'interfaccia USB.

-24-

5. Alcuni computer portatili (win 7 o sotto sistema win 7) non supportano la funzione Bluetooth, perché i loro sistemi non sono compatibili. In caso affermativo, si consiglia di passare alla modalità 2.4 G.

2 多種類の設備に対応できる・ブルートゥースモードで

モードで他のパソコンと接続できます。CPIボタンを 三秒に長く押すと接続モードを切り替えて、別々パソ コンをコントロールできます。 3. DPI関節: 該当マウスは五段階 DPI (800/1200/1600/2000/2400) が調節可能で す。短くDPIボタンを押すと、インジケータが点減し て対応DPIを表示する) (800:一回と点滅する・ 1200: 二回と点滅する・1600: 三回と点滅する・ 2000:四回と点滅する・2400:五回と点滅する)デ フォルトDPI: 1200

ジケータは赤色です。

4. 省電力モード: 10分間に使用しないと、自動的に休眠 モードに入ります。任意のボタンを押すと復帰します。

Bluetooth

mode

2,4G wireless

JP

4. PC で Bluetoothをオンにして、検出可能にします。

BLUETOOTH機器でペアリング(登録)操作を行い、 マウスを検索する。PCの検出した機器の一覧に -26-

-27-

-28-

3. Fare clic sul pulsante di abbinamento Bluetooth nella riore del mouse. Il mouse entra in modalità di









